



SHUN HING GROUP  
信興集團  
SINCE 1953

Sole agent for Greater China Region 大中華地區總代理：

Hong Kong & Macau 香港及澳門

**SHUN HING ELECTRONIC TRADING CO., LTD.**

**信興電器貿易有限公司**

Tel. 電話：(852) 2833 0955 Parts Sales Hotline 零件部熱線：(852) 2406 5555

Beijing 北京

**BEIJING SHUN HING INTERNATIONAL TRADING CO., LTD.**

**北京信興國際貿易有限公司**

Tel. 電話：(86) 10-6518 3860

Shanghai 上海

**SHANGHAI SHUN HING INTERNATIONAL TRADING CO., LTD.**

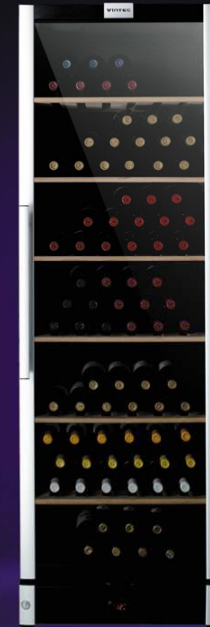
**上海信興國際貿易有限公司**

Tel. 電話：(86) 21-6117 6057

Authorized Dealer's Stamp 特約經銷商：



VINTEC 08-2008



[www.vintec-cellar.com](http://www.vintec-cellar.com)

**VINTEC**  
WINE PRESERVATION TECHNOLOGY



# V190SG2E

# V150SG2E



- 01. Integrated lock 門鎖
- 02. LED digital display 液晶顯示
- 03. Carbon filter 活性碳過濾網
- 04. Wooden shelves 實木層架
- 05. Internal light 內置櫃燈

## Features 特點



**Single / Multi Temperature Zone for aging or serving purpose**  
可調校單一或多重溫度適宜陳釀或品嚐美酒



**Double layer glass door**  
雙層玻璃門



**Reversible door hinges**  
可左右調換門鉸



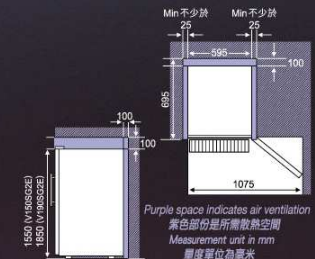
**Environmental friendly refrigerant (R600a)**  
採用環保雪種 (R600a)



**Security thermostat**  
冷凍安全恆溫器

## TECHNICAL DATA 規格

MODEL 型號	V150SG2E	V190SG2E
Capacity 容量 (0.75L公升)	90 bottle瓶	120 bottle瓶
Number of shelves 層格	5	6
Dimension 體積 : H高 x W闊 x D深	1550 x 595 x 595 mm毫米 61 x 23.4 x 23.4 ins吋	1850 x 595 x 595 mm毫米 72.8 x 23.4 x 23.4 ins吋
Adjustable Temperature 可調校溫度	5°C-22°C	5°C-22°C



Made in Denmark  
丹麥製造

# 2V120SGBL / 2V160SGBL



Most popular range of cabinets, providing optimal storage capacity. An essential for the hospitality and epicureans.  
 廣受歡迎的特大儲酒量型號，也是高級餐廳的必然之選

# V120SPBL / V160SPBL



A classic range of cabinets for cellaring a substantial selection of wines  
 經典大容量酒櫃，方便陳釀你的豐富珍藏

## Features 特點



Double layer glass door  
雙層玻璃門



Reversible door hinges  
可左右調換門鉸



Equipped with lock & keys  
配備門鎖及鑰匙



Internal light  
內置櫃燈



Carbon filter  
備有活性碳過濾網



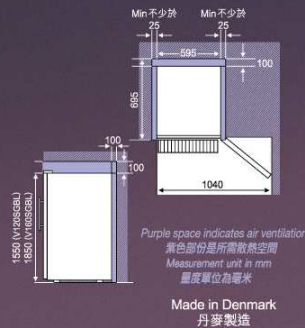
Security thermostat  
冷凍安全恆溫器

- Mechanical Control  
機械式控制面板

- Adjustable wooden shelves  
可調校式木板層格

### TECHNICAL DATA 規格

MODEL 型號	2V120SGBL	2V160SGBL
Capacity 容量 (0.75L公升)	90 bottle瓶	120 bottle瓶
Number of shelves 層格	5	6
Dimension 體積: H高 x W闊 x D深	1550 x 595 x 595 mm毫米 61 x 23.4 x 23.4 ins吋	1850 x 595 x 595 mm毫米 72.8 x 23.4 x 23.4 ins吋
Adjustable Temperature 可調校溫度	6°C -16°C	6°C -16°C



## Features 特點



Reversible door hinges  
可左右調換門鉸



Internal light  
內置櫃燈



Carbon filter  
備有活性碳過濾網



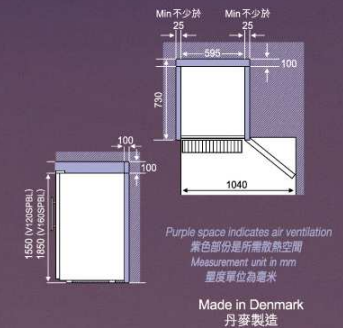
Security thermostat  
冷凍安全恆溫器

- Mechanical Control  
機械式控制面板

- Adjustable wooden shelves  
可調校式木板層格

### TECHNICAL DATA 規格

MODEL 型號	V120SPBL	V160SPBL
Capacity 容量 (0.75L公升)	90 bottle瓶	120 bottle瓶
Number of shelves 層格	5	6
Dimension 體積: H高 x W闊 x D深	1550 x 595 x 630 mm毫米 61 x 23.4 x 24.8 ins吋	1850 x 595 x 630 mm毫米 72.8 x 23.4 x 24.8 ins吋
Adjustable Temperature 可調校溫度	6°C -16°C	6°C -16°C



# V50DG2E/S



Two independent compartments for aging and savoring purposes  
備有兩個獨立溫區，靈活調校溫度作陳釀或享用美酒之用

# V50SGE



This exquisite and practical model is the highlight of your home  
既高貴又實用的酒櫃，是家中的必需設備

## Features 特點



Two compartments with independent electronic temperature regulations  
雙儲存空間配合獨立電子溫度調節



LED temperature display  
電子溫度顯示屏



Equipped with lock & keys  
配備門鎖及鑰匙



Double layer glass door with anti-condensation layer  
兩層玻璃門及防冷凝隔層



Internal blue LED light  
內置藍色LED櫃燈



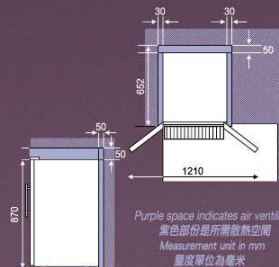
Security thermostat  
冷凍安全恆溫器

• Stainless steel door frame  
不銹鋼門框

• Adjustable wooden shelves  
可調校式木板層格

## TECHNICAL DATA 規格

MODEL 型號	V50DG2E / S
Capacity 容量 (0.75L公升)	42 bottle瓶
Number of shelves 層格	14
Dimension 體積: H高 x W闊 x D深	870 x 605 x 602 mm毫米 34.3 x 23.8 x 23.7 ins吋
Adjustable Temperature 可調校溫度	5°C -18°C



## Features 特點



LED temperature display  
電子溫度顯示屏



Double layer glass door with anti-condensation layer  
兩層玻璃門及防冷凝隔層



Reversible door hinges  
可左右調換門鉸



Internal blue LED light  
內置藍色LED櫃燈



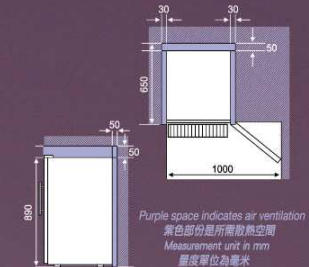
Security thermostat  
冷凍安全恆溫器

• Electronic control, single temperature  
電子控制單一溫度

• Adjustable wooden shelves  
可調校式木板層格

## TECHNICAL DATA 規格

MODEL 型號	V50SGE
Capacity 容量 (0.75L公升)	48 bottle瓶
Number of shelves 層格	4
Dimension 體積: H高 x W闊 x D深	890 x 605 x 600 mm毫米 35 x 23.8 x 23.6 ins吋
Adjustable Temperature 可調校溫度	5°C -18°C



# V30SGE/S



This bijou cellar is best suited for the stylish wine enthusiasts  
此精緻酒櫃，最適合有時尚品味的愛酒人仕

# V30SGM



A user-friendly model, ideal for storing petite collection at home  
簡單易用，方便在家中存放佳釀

## Features 特點



LED temperature display  
電子溫度顯示屏



Double layer glass door with anti-condensation layer  
兩層玻璃門及防冷凝隔層



Reversible door hinges  
可左右調換門鉸



Internal blue LED light  
內置藍色LED櫃燈



Security thermostat  
冷凍安全恆溫器



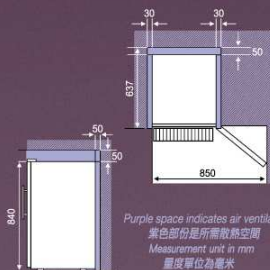
Electronic control, single temperature  
電子控制單一溫度

Stainless steel door frame  
不銹鋼門框

Adjustable wooden shelves  
可調校式木板層格

## TECHNICAL DATA 規格

MODEL 型號	V30SGE / S
Capacity 容量 (0.75L公升)	35 bottle瓶
Number of shelves 層格	4
Dimension 體積: H高 x W闊 x D深	840 x 493 x 587 mm毫米 33.1 x 19.4 x 23.2 ins吋
Adjustable Temperature 可調校溫度	5°C -18°C



## Features 特點



Double layer glass door with anti-condensation layer  
兩層玻璃門及防冷凝隔層



Reversible door hinges  
可左右調換門鉸



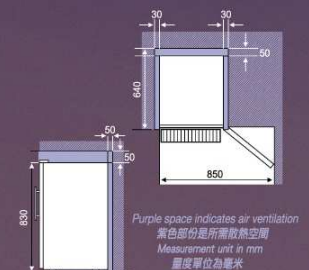
Internal light  
內置櫃燈

Mechanical control, single temperature  
機械式控制

Adjustable wooden shelves  
可調校式木板層格

## TECHNICAL DATA 規格

MODEL 型號	V30SGM
Capacity 容量 (0.75L公升)	35 bottle瓶
Number of shelves 層格	4
Dimension 體積: H高 x W闊 x D深	830 x 493 x 590 mm毫米 32.7 x 19.4 x 23.2 ins吋
Adjustable Temperature 可調校溫度	5°C -18°C

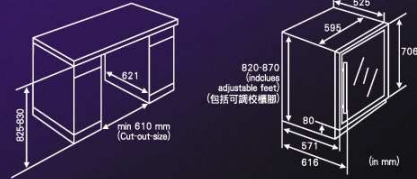


# V40SGE/S

built-under  
嵌入式



Ideally designed to integrate seamlessly into your kitchen  
這型號是為能完美地跟廚櫃融為一體而設計成的



## Features 特點



LED temperature display  
電子溫度顯示屏



Double layer glass door with anti-condensation layer  
兩層玻璃門及防冷凝隔層



Reversible door hinges  
可左右調換門鉸



Internal blue LED light  
內置藍色LED櫃燈



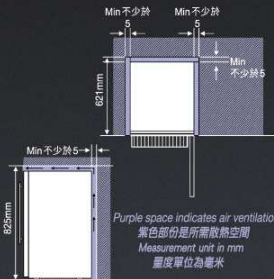
Security thermostat  
冷凍安全恆溫器

- Electronic control, single temperature  
電子控制單一溫度

- Stainless steel door frame  
不銹鋼門框

## TECHNICAL DATA 規格

MODEL 型號	V40SGE/S
Capacity 容量 (0.75L 公升)	40 bottle 瓶
Number of shelves 層格	5
Dimension 體積 : H高 x W闊 x D深	820 x 595 x 616 mm 毫米 32.3 x 23.4 x 24.3 ins 吋
Adjustable Temperature 可調校溫度	5°C - 18°C



The Vintec V40SGE/S wine cellar is exquisitely designed as freestanding or built-under unit, ideal for the modern living lifestyle. This exclusive cellar is equipped with state-of-the-art preservation technology for storing and aging of your fine collection. This bijou wine cabinet is ideally suited to epicureans, especially wine enthusiasts and professionals who enjoy fine wines and sharing the pleasure of home dining with friends. Vintec is trusted by many perfectionist users not only because of its advanced technology in optimum wine preservation, but the standard and materials used in manufacturing this masterpiece.

酒櫃是現代家居的必要設備，Vintec V40 SGE/S 酒櫃設計典雅，玻璃門酒櫃配上不銹鋼門框，跟時尚的家居裝飾連成一體，讓家主可隨時享受不平凡的美酒和體驗生活品味。Vintec V40 SGE/S 酒櫃可作嵌入式或獨立擺放，配合家居設計。無論嵌入廚櫃中以配合美酒佳釀的主題或放置在客廳中方便跟知己良朋聚會暢飲，Vintec V40 SGE/S 都令人更享受在家中的時光。



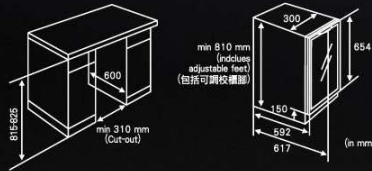
# V20SGE/S



built-under  
嵌入式

Compact-sized built-under model, perfect for kitchen and office use

精巧嵌入式設計，最適合配置於廚房或辦公室中使用



## Features 特點



LED temperature display  
電子溫度顯示屏



Double layer glass door with anti-condensation layer  
兩層玻璃門及防冷凝隔層



Reversible door hinges  
可左右調換門鉸



Internal blue LED light  
內置藍色LED櫃燈



Equipped with lock & keys  
配備門鎖及鑰匙



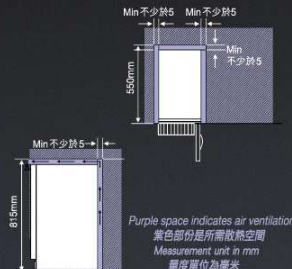
Security thermostat  
冷凍安全恆溫器

- Electronic control, single temperature  
電子控制單一溫度

- Stainless steel door frame  
不銹鋼門框

## TECHNICAL DATA 規格

MODEL 型號	V20SGE/S
Capacity 容量 (0.75L 公升)	18 bottle 瓶
Number of shelves 層格	6
Dimension 體積: H高 x W闊 x D深	810 x 300 x 592 mm 毫米 31.9 x 11.8 x 23.3 ins 吋
Adjustable Temperature 可調校溫度	5°C - 18°C



Wine appreciation has gained much popularity globally. Asia is one of the largest wine markets in world, and yet it has the least desirable climatic conditions for wine storage.

The best home for wine is probably dedicated wine cabinets, emulating conditions found only in the best natural cellars. The criteria for adequate wine storage are: constant temperature, constant humidity, vibration-free, no UV-light, and air circulation. Vintec wine cellar has gained worldwide recognition by wine connoisseurs for its advanced technology in optimum wine preservation. Vintec wine cabinets feature a full range of technological advancements designed to preserve wine, providing a total wine storage solution suited to your needs; ranging from single temperature to multi-temperature, a variety of models exquisitely designed to match the modern lifestyle. Vintec wine cellars are designed as free standing or built-in units to integrate seamlessly into your living space. Ideal for your living room, kitchen or restaurant.

葡萄酒愛好者期待著美酒在瓶中陳釀至最佳的享用時候，把酒倒進酒杯中，先欣賞它的顏色光澤，再被它的香味所吸引，然後體會著它的各味道層次，讓酒香留在快樂的記憶中，帶給人無限的喜悅。優質的葡萄酒能否陳釀至最佳狀態和讓其價值日增，關鍵在於儲藏。理想的存酒環境應是恆溫，有足夠的濕度和空氣流通，也應避免有光線照射和震動。

Vintec 深知愛酒人仕的需要，以先進科技創製出一系列酒櫃，備有單一、雙重或多重溫度區型號，讓需長期陳釀或作日常飲用的葡萄酒得到最佳的儲存。Vintec 酒櫃除了核心技術，包括恆溫監察系統、濕度循環系統和專用壓縮機外，更備有空氣流通設定，防紫外光機門及防震貴木存酒架，確保美酒存於跟天然酒窖無異的環境中陳釀。

# Specifications 規格

SMALL Series 小型酒櫃系列	V20SGE / S	V30SGE / S	V30SGM	V40SGE / S	V50DG2E / S	V50SGE
Mechanical setting 機械式控面板			●			
Electronic e' single temperature 電子控單一溫度	●	●		●	●	●
Digital display 數碼顯示	●	●		●	●	●
Double layer glass door 兩層玻璃門	●	●	●	●	●	●
Reversible door hinges 左 / 右門鉸**	●	●	●	●	●	●
Internal light 內置櫃燈	●	●	●	●	●	●
Built-under 嵌入式裝置	Yes可以	N.A.不適用	N.A.不適用	Yes可以	N.A.不適用	N.A.不適用
Capacity 容量 (bottle酒瓶)*	18	35	35	40	42	48
Net capacity 淨容量(L.升)	57	110	110	145	145	150
Adjustable temperature 可調校溫度	5°C-18°C	5°C-18°C	5°C-18°C	5°C-18°C	5°C-18°C	5°C-18°C
No. of wooden shelves 層格	6	4	4	5	14	4
Dimension 體積: H高 x W闊 x D深(mm毫米)	810 x 300 x 592	840 x 493 x 587	830 x 493 x 590	820 x 595 x 616	870 x 605 x 602	890 x 605 x 600
Weight 重量	28 kg 千克	44 kg 千克	44 kg 千克	48 kg 千克	62 kg 千克	52 kg 千克
Electricity consumption per 24H 每二十四小時耗電量	0.5 kW 千瓦	0.75 kW 千瓦	0.75 kW 千瓦	0.77 kW 千瓦	0.92 kW 千瓦	0.83 kW 千瓦
Rated voltage / frequency 電力	220V 伏特 / 50Hz 赫	220V 伏特 / 50Hz 赫	220V 伏特 / 50Hz 赫	220V 伏特 / 50Hz 赫	220V 伏特 / 50Hz 赫	220V 伏特 / 50Hz 赫

MEDIUM Series 中型酒櫃系列	V150SG2E	2V120SGBL	V120SPBL
Mechanical setting 機械式控面板		●	●
Single / Multi temperature 單溫 / 多重溫度	●		
Digital display 數碼顯示	●		
Carbon filter 活性碳過濾網	●	●	●
Double layer glass door 兩層玻璃門	●	●	●
Reversible door hinges 左 / 右門鉸**	●	●	●
Integrated door lock 配備門鎖及鑰匙	●	●	●
Internal light 內置櫃燈	●	●	●
Built-under 嵌入式裝置	N.A.不適用	N.A.不適用	N.A.不適用
Capacity 容量 (bottle酒瓶)*	90	90	90
Net capacity 淨容量(L.升)	274	274	274
Adjustable temperature 可調校溫度	5°C-22°C	6°C-16°C	6°C-16°C
No. of wooden shelves 層格	5	5	5
Dimension 體積: H高 x W闊 x D深(mm毫米)	1550 x 595 x 595	1550 x 595 x 595	1550 x 595 x 630
Weight 重量	65 kg 千克	65 kg 千克	65 kg 千克
Electricity consumption per 24H 每二十四小時耗電量	0.6 kW 千瓦	0.6 kW 千瓦	0.6 kW 千瓦
Rated voltage / frequency 電力	220V 伏特 / 50Hz 赫	220V 伏特 / 50Hz 赫	220V 伏特 / 50Hz 赫

LARGE Series 大型酒櫃系列	V190SG2E	2V160SGBL	V160SPBL
Mechanical setting 機械式控面板		●	●
Single / Multi temperature 單溫 / 多重溫度	●		
Digital display 數碼顯示	●		
Carbon filter 活性碳過濾網	●	●	●
Double layer glass door 兩層玻璃門	●	●	●
Reversible door hinges 左 / 右門鉸**	●	●	●
Integrated door lock 配備門鎖及鑰匙	●	●	●
Internal light 內置櫃燈	●	●	●
Built-under 嵌入式裝置	N.A.不適用	N.A.不適用	N.A.不適用
Capacity 容量 (bottle酒瓶)*	120	120	120
Net capacity 淨容量(L.升)	338	338	338
Adjustable temperature 可調校溫度	5°C-22°C	6°C-16°C	6°C-16°C
No. of wooden shelves 層格	6	6	6
Dimension 體積: H高 x W闊 x D深(mm毫米)	1850 x 595 x 595	1850 x 595 x 595	1850 x 595 x 630
Weight 重量	75 kg 千克	75 kg 千克	75 kg 千克
Electricity consumption per 24H 每二十四小時耗電量	1 kW 千瓦	1 kW 千瓦	1 kW 千瓦
Rated voltage / frequency 電力	220V 伏特 / 50Hz 赫	220V 伏特 / 50Hz 赫	220V 伏特 / 50Hz 赫

\*Capacity is based on Bordeaux type bottles 0.75 litre and subject to the number of shelves and display pattern.

\*\*容量以波爾多種類 0.75 公升的酒杯為準，並因應層架數目及擺放方法而異。

The specifications of all the appliances maybe modified without prior notice.  
以上產品規格如有修改，恕不另行通知。

\*\*Preference of door hinge position (left / right) must be confirmed upon ordering.

\*\*請於購買時選定門鉸位置(左/右)。

Actual colours may vary slightly from those shown  
實際的顏色可能會有微小差異